

Learn more about the EU Declaration of Conformity:
<http://files.tribit.com/bts25s-uk-doc.pdf>
<http://files.tribit.com/bts25s-de-doc.pdf>

Tribit

Portable Wireless Speaker

MaxSound



User Manual

BTS25S

Contents

English User Manual	01
Benutzerhandbuch	13
Guide Utilisateur	24
Manual de Usuario	35
Manuale Utente	46
取扱説明書	57

Safety Precautions

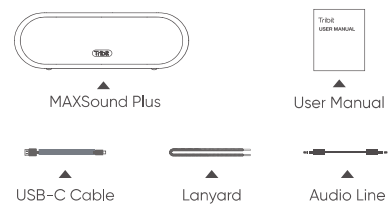
- Avoid dropping the speaker on the floor.
- Do not try to disassemble or repair the speaker unless you are a technician.
- Do not submerge the speaker in water.
- Never expose the speaker to extreme high or low temperatures.
- Stop use immediately if thunderstorm happens.
- Do not clean its surface with any corrosive cleanser or other chemical solutions.

Specifications

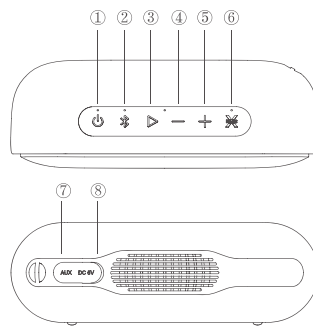
- Bluetooth version: V5.0
- Bluetooth profile: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Driver: 2 x Φ 45mm Passive radiator
- Output power: 2 x 12W
- Signal-to-noise ratio $\geq$ 80dB

- Frequency response: 80~20KHz
- Battery: 2x3.7V / 2200mAh
- Music play time: Up to 20 hours (varies by volume level and music files)
- Charging time: 4 hours @ 5V/1.5A
- Dimensions: 65x198x68 mm / 2.56x7.79x2.68 in
- Weight: 595g / 20.98oz

What's in the Box

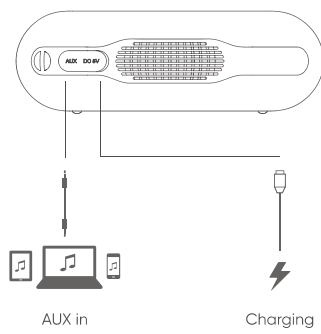


Overview Buttons & Indicators

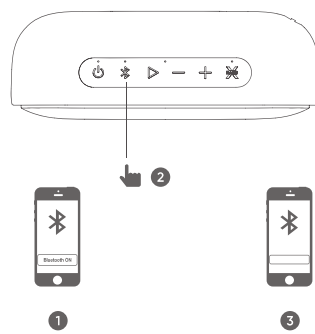


- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| ① Power Button Indicator | ⑤ Volume + |
| ② Bluetooth Button | ⑥ EQ Mode Button Indicator |
| ③ MFB Taste | ⑦ AUX-IN Port |
| ④ Volume - | ⑧ Charging Port |

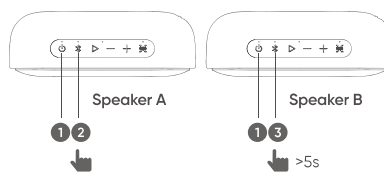
Connections



Bluetooth Pairing



Stereo Mode



- ①. Make sure both speakers are on.
- ②. Press  on one of the speakers to enter pairing state.
- ③. Press  on the other speaker for 5s, then release the button to enter Stereo pairing when you hear the "Stereo mode". When you hear "Left channel" on the left speaker and "Right channel" on the right speaker, the "Stereo mode" is on.

Buttons

Function	Button	Operation
Power ON/OFF	Power Button	Press the button to turn on / off the speaker
Pair a Bluetooth Device	Bluetooth Button	Press the button to manually enter pairing mode
Volume Up	Volume +	Press the button to increase the volume level
Volume Down	Volume -	Press the button to decrease the volume level
Play/pause	MFB	Press once the button
Next track	MFB	Double press the button
Previous track	MFB	Press the button for 3 times

Answer/end the incoming call	MFB	Press once the button
Reject an incoming call	MFB	Press and hold the button for 2s
Voice dial function	MFB	Press and hold the button for 2s to activate (your device must support this function)
EQ Mode	XBASS	Press the button to switch Music normal mode ,Bass and Audiobook mode

Indicators

indicator	Status	
Power indicator	Blue indicator flashes slowly	Reconnection mode

Power indicator	Blue indicator flashes quickly	Bluetooth pairing mode
	Blue indicator keeps steadily on	Connected
	Red light is always on	Charging / battery <15% battery <2% prompts automatic shutdown
	Green light is always on	Battery full
Power display	Mobile phone display	
EQ Mode indicator	White indicator lights up	Bass Mode
	Green indicator lights up	Audiobook Mode
	Lights off	Normal Music Mode

Reset

If this speaker has any problem, you can try to press and hold Volume + and Volume - buttons simultaneously for 5s to reset this speaker and remove the old pairing in your Bluetooth device, and then pair again.

Customer Service

- 18-month limited warranty
- For FAQs and monformation, please visit:
Email: support@tribit.com
www.tribit.com

IC Caution

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic DevelopmentCanada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not

installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Tribit

Tragbarer Kabelloser Lautsprecher

MaxSound



Benutzerhandbuch

BTS25S

-13-

Sicherheitsvorkehrungen

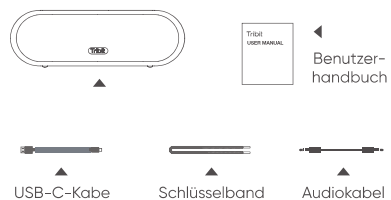
- Vermeiden Sie es, den Lautsprecher auf den Boden fallen zu lassen.
- Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher zu zerlegen oder zu reparieren, es sei denn, Sie sind ein Techniker.
- Tauchen Sie den Lautsprecher nicht in Wasser.
- Setzen Sie den Lautsprecher niemals extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
- Bei Gewitter sofort aufhören zu verwenden.
- Reinigen Sie die Oberfläche nicht mit korrosiven Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Lösungen.

Spezifikationen

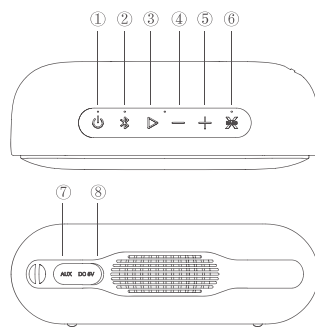
- Bluetooth-Version: V5.0
- Bluetooth-Profil: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Fahrer: 2 x Φ 45mm passiver Heizkörper
- Ausgangsleistung: 2 x 12W

- Signal-Rausch-Abstand ≥ 80 dB
- Frequenzgang: 80-20KHz
- Batterie: 2x3.7V / 2200mAh
- Musikwiedergabezeit: Bis zu 20 Stunden (variiert je nach Lautstärke und Musikdateien)
- Ladezeit: 4 Stunden bei 5V / 1.5A
- Abmessungen: 65x198x68 mm / 2.56x7.79x2.68 in
- Gewicht: 595g / 20.98oz

Was ist in der Box

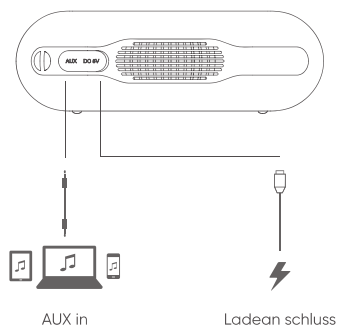


Überblick Tasten und Indikatoren

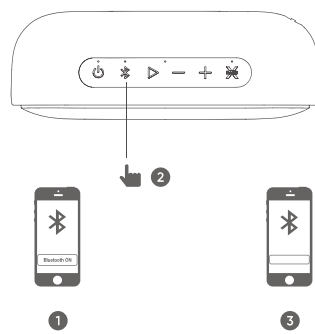


- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| ① Ein- / Ausschalter und Anzeige | ⑤ Lautstärkeregler + |
| ② Bluetooth-Taste und -Anzeige | ⑥ EQ-Modus-Taste und -Anzeige |
| ③ MFB Taste | ⑦ AUX-IN-Anschluss |
| ④ Lautstärkeregler - | ⑧ Aufladeanschluss |

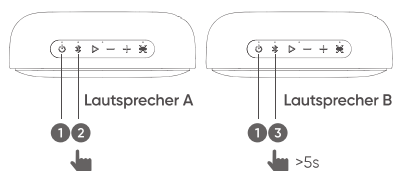
Anschlüsse



Bluetooth Kopplung



Stereo-Modus



- ①. Stellen Sie sicher, dass beide Lautsprecher eingeschaltet sind.
- ②. Drücken Sie die  an einem der Lautsprecher, um den Pairing-Status aufzurufen.
- ③. Drücken Sie die  auf dem anderen Lautsprecher für 5s, lassen Sie dann die Taste los, um in den Stereo-Pairing-Modus zu gelangen, anschließend hören Sie aus dem linken Lautsprecher die Ansage "Links" und aus dem rechten die Ansage "Rechts". Der Stereomodus ist aktiviert.

Tasten

Taste	Betrieb und Funktion
Power	Drücken Sie die Taste, um den Lautsprecher ein- / auszuschalten
Bluetooth	Drücken Sie die Taste, um den Pairing-Modus manuell aufzurufen
Volume +	Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen
Volume -	Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke zu verringern
MFB	• Drücken Sie einmal die Taste, um die Musikwiedergabe abzuspielen / anzuhalten oder den eingehenden Anruf anzunehmen / zu bearbeiten • Drücken Sie dreimal auf die Taste, um zum vorherigen Titel zu springen • Halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen • Halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt, um die Sprachwahlfunktion zu aktivieren (Ihr Gerät muss diese Funktion unterstützen).

XBASS	Drücken Sie die Taste, um den normalen Musikmodus, den Bass- und den Hörbuchmodus zu wechseln
-------	---

Indikatoren

Anzeige	Status	
Betrieb -sanzeige	Blue indicator flashes slowly	Reconnection mode
	Blue indicator flashes quickly	Bluetooth pairing mode
	Blue indicator keeps steadily on	Connected
	Red light is always on	Aufladen / Batterie <15% Batterie <2% führt zum automatischen Herunterfahren
	Grünes Licht ist immer an	Batterie voll

Batterie-anzeige	Handy-Display	
EQ-Modus Anzeige	Weißle Anzeige leuchtet auf	Bass-Modus
	Grüne Anzeige leuchtet auf	Hörbuch Modus
	Lichten aus	Normaler Musikmodus

Reset

Wenn bei diesem Lautsprecher ein Problem auftritt, können Sie die Lautstärketasten + und - für 5 Sekunden gleichzeitig drücken, um den Lautsprecher zurückzusetzen. Entfernen Sie dann die alte Pairing-Liste in Ihrem Telefon und versuchen Sie, sie erneut zu koppeln.

Kundenservice

- 18 Monate Garantie
- Für FAQs und weitere Informationen besuchen Sie bitte:
E-Mail: support@tribit.com
www.tribit.de

Tribit

Enceinte portable sans fil

MaxSound



Guide utilisateur

BTS25S

Précautions de sécurité

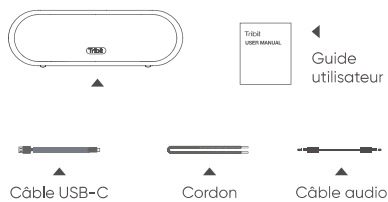
- Évitez de laisser tomber l'enceinte sur le sol.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer l'enceinte à moins que vous ne soyez un technicien.
- Ne pas plonger l'enceinte dans l'eau.
N'exposez jamais l'enceinte à des températures extrêmement basses ou élevées.
- Arrêtez l'utilisation immédiatement si un orage se produit.
Ne nettoyez pas sa surface avec un nettoyant corrosif ou d'autres solutions chimiques.

Caractéristiques

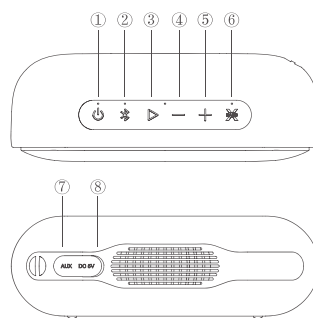
- Version Bluetooth : V5.0
- Profil Bluetooth : A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Driver: 2 radiateurs passifs $\Phi 45\text{mm}$
- Puissance de sortie: 2 x 12W
- Rapport signal sur bruit ≥ 80 dB

- Réponse en fréquence: 80-20KHz
- Batterie: 2x3.7V / 2200mAh
- Durée de lecture de la musique: jusqu'à 20 heures (varie en fonction du volume et des fichiers de musique)
- Temps de charge: 4 heures à 5V / 1,5A
- Dimensions: 65x198x68 mm / 2,56x7,79x2,68 po
- Poids: 595g

Il y a quoi dnas la boite?

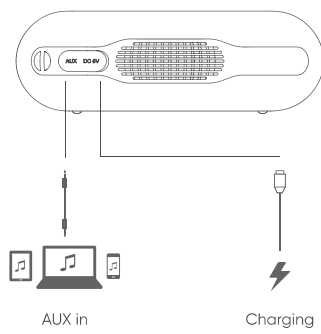


Vue du dessus des boutons et lumières

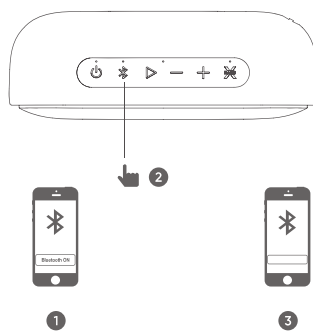


- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| ① Bouton marche
Et Indicateur | ⑤ Le volume + |
| ② Bouton Bluetooth | ⑥ Mode EQ
Et Indicateur |
| ③ Touche MFB | ⑦ AUX-IN Port |
| ④ Le volume - | ⑧ Port de chargement |

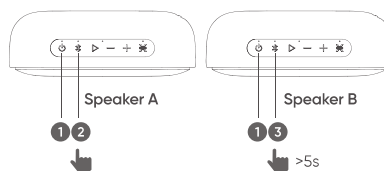
Connections



Appairage bluetooth



Mode Stéréo



- ①. Assurez-vous que les deux haut-parleurs sont allumés.
- ②. Appuyez sur le  de l'une des enceintes pour entrer dans l'état d'appairage.
- ③. Appuyez sur le  de l'autre haut-parleur pendant 5s, puis relâchez le bouton pour entrer dans le couplage stéréo lorsque vous entendez le "Stereo mode". Lorsque vous entendez "Left channel" sur le haut-parleur gauche et "Right channel" sur le haut-parleur droit, le "Stereo mode" est activé.

Boutons

Fonction	Bouton	Operation
Power ON/OFF	Bouton d'allumage	Appuyer sur le bouton pour allumer ou éteindre l'enceinte
Appairer un appareil en bluetooth	Bouton Bluetooth	Appuyer sur le bouton pour appairer manuellement l'appareil
Augmenter le Volume	Volume +	Appuyer sur le bouton pour augmenter le niveau de volume
Diminuer le Volume	Volume -	Appuyer sur le bouton pour diminuer le niveau de volume
Play/pause	MFB	Appuyer une fois sur le bouton
Piste suivante	MFB	Appuyer deux fois sur le bouton

Piste précédente	MFB	Appuyer trois fois sur le bouton
Répondre / Fin d'un appel	MFB	Appuyer une fois sur le bouton
Rejeter un appel entrant	MFB	Appuyer et maintenez le bouton pendant deux secondes
Fonction conversation	MFB	Appuyer et maintenez le bouton pendant deux secondes pour activer (votre appareil doit supporter cette version bluetooth)
Mode EQ	XBASS	Appuyez sur le bouton pour basculer entre le mode normal Musique, le mode Basse et le mode Livre audio

Des indicateurs

indicateur	statut	
Indicateur de puissance	Le voyant bleu clignote lentement	mode de reconnexion
	Le voyant bleu clignote rapidement	mode de couplage Bluetooth
	L'indicateur bleu reste allumé	connecté
	La lumière rouge est toujours allumée	en charge / batterie <15% batterie <2% demande un arrêt automatique
	Le feu vert est toujours allumé	Batterie pleine
Affichage de puissance	Affichage de téléphone portable	
Indicateur de mode EQ	Le voyant blanc s'allume	Mode basse

Indicateur de mode EQ	Le voyant vert s'allume	Mode livre audio
	Lumières éteintes	Mode musique normal

Reset

Si cette enceinte a un problème, vous pouvez essayer de maintenir simultanément les boutons Volume + et Volume - enfoncés pendant 5 secondes pour réinitialiser cette enceinte et supprimer l'ancien appariement de votre périphérique Bluetooth, puis recommencez le pairage.

Service client

- Garantie limitée de 18 mois
- Pour la FAQ et plus d'informations, s'il vous plaît visitez:
Email: support@tribit.com
www.tribit.com

Tribit

Altavoz inalámbrico portátil

MaxSound



Manual de Usuario

BTS25S

Precauciones de seguridad

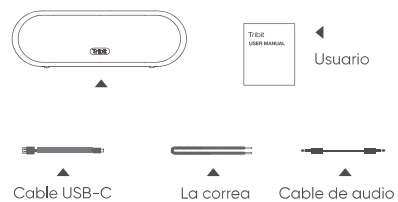
- Evite dejar caer el altavoz al suelo.
- No intente desarmar o reparar el altavoz a menos que sea un técnico.
- No sumerja el altavoz en agua.
- Nunca exponga el altavoz a temperaturas extremas altas o bajas.
- Deje de usar inmediatamente si ocurre una tormenta eléctrica.
- No limpie su superficie con ningún limpiador corrosivo u otras soluciones químicas.

Especificaciones

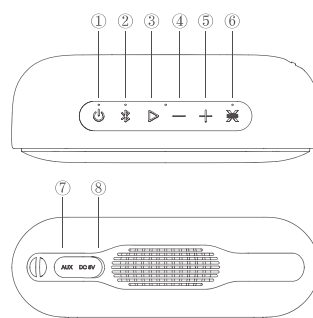
- Versión de Bluetooth: V5.0
- Perfil de Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Driver: 2 x Φ 45mm Radiador pasivo
- Potencia de salida: 2 x 12W.
- Relación señal / ruido $\geq$ 80dB

- Respuesta de frecuencia: 80-20KHz
- Batería: 2x3.7V / 2200mAh
- Tiempo de reproducción de música: hasta 20 horas (varía según el nivel de volumen y los archivos de música)
- Tiempo de carga: 4 horas @ 5V / 1.5A
- Dimensiones: 65x198x68 mm / 2.56x7.79x2.68 in
- Peso: 595g / 20.98oz

Qué hay en la caja

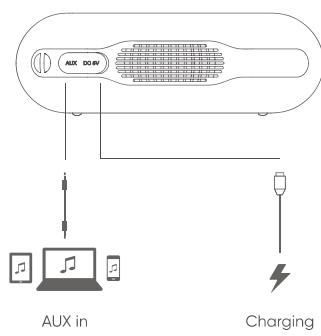


Overview Buttons & Indicators

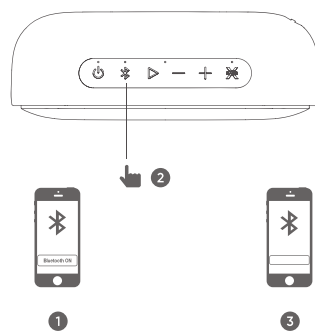


- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| ① Botón encendido e indicador LED | ⑤ Volumen + |
| ② Bluetooth | ⑥ Modo EQ & Indicador |
| ③ Play | ⑦ Puerto AUX-IN |
| ④ Volumen - | ⑧ Puerto de carga |

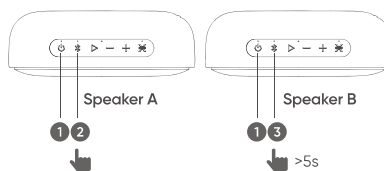
Connections



Emparejamiento Bluetooth



Modo stereo



- ①. Asegúrese de que ambos altavoces estén encendidos.
- ②. Presione el  en uno de los altavoces para ingresar al estado de emparejamiento.
- ③. Presione el  en el otro altavoz durante 5 segundos, luego suelte el botón para entrar al emparejamiento estéreo cuando escuche el "modo estéreo". Cuando escuche "Canal izquierdo" en el altavoz izquierdo y "Canal derecho" en el altavoz derecho, el "Modo estéreo" estará activado.

Buttons

Función	Botón	Operación
ON/OFF	Botón de encendido	Presione el botón para encender / apagar el altavoz
Emparejar un dispositivo	Botón de Bluetooth	Presione el botón para ingresar manualmente el modo de emparejamiento
Subir Volumen	Volume +	Presione el botón para aumentar el nivel de volumen
Bajar Volumen	Volume -	Presione el botón para reducir el nivel de volumen
Play/pausa	MFB	Presionar una vez el botón
Próxima canción	MFB	Presionar 2 veces el botón

Anterior canción	MFB	Presionar 3 veces el botón
Contestar llamada entrante	MFB	Presionar una vez el botón
Rechazar llamada entrante	MFB	Presionar y mantener el botón 2 segundos
función de marcación por voz	MFB	Mantenga presionado el botón durante 2 segundos para activar (su dispositivo debe admitir esta función)
Modo EQ	XBASS	Presione el botón para cambiar el modo normal de música, el modo de graves y el de audiolibro

Indicadores

indicador	estado	
Indicador de encendido	El indicador azul parpadea lentamente	Modo de reconexión
	El indicador azul parpadea rápidamente	modo de emparejamiento de Bluetooth
	El indicador azul sigue encendido	conectado
	La luz roja está siempre encendida Carga	batería <15% batería <2% solicita apagado automático
	La luz verde está siempre encendida	Batería llena
Pantalla de potencia	Pantalla del teléfono móvil	
Indicador de modo EQ	El indicador blanco se enciende	Modo de graves

Indicador de modo EQ	El indicador verde se enciende	Modo audiolibro
	Luces apagadas	Modo de música normal

Reiniciar

Si este altavoz tiene algún problema, puede intentar mantener presionados los botones Volumen + y Volumen - simultáneamente durante 5s para restablecer este altavoz y eliminar el emparejamiento anterior en su dispositivo Bluetooth, y luego emparejar nuevamente.

Servicio al cliente

- Garantía limitada de 18 meses
- Para preguntas frecuentes y más información, visite:
Correo electrónico: support@tribit.com
www.tribit.com

Tribit

Altoparlante wireless portatile

MaxSound



Manuale Utente

BTS25S

Precauzioni di sicurezza

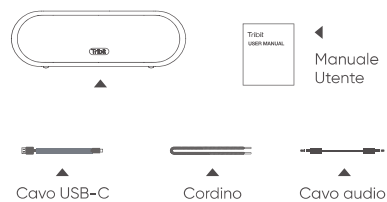
- Evitare di far cadere l'altoparlante sul pavimento.
- Non cercare di smontare o riparare l'altoparlante a meno che tu non sia un tecnico.
- Non immergere l'altoparlante nell'acqua.
- Non esporre mai l'altoparlante a temperature estreme, alte o basse.
- Spegnerlo immediatamente se si verifica un temporale.
- Non pulire la sua superficie con detergenti corrosivi o altre soluzioni chimiche.

Specifiche

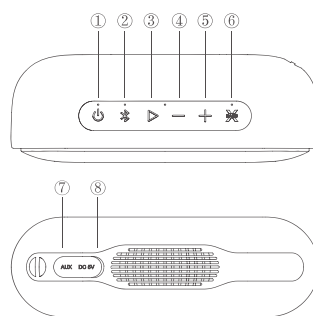
- Versione Bluetooth: V5.0
- Profili Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Driver: radiatore passivo 2 x $\Phi 45\text{mm}$
- Potenza in uscita: 2 x 12W
- Rapporto segnale / rumore $\geq 80\text{ dB}$

- Risposta in frequenza: 80-20 KHz
- Batteria: 2x3.7V / 2200mAh
- Tempo di riproduzione musicale: fino a 20 ore (varia in base al livello del volume e ai file musicali)
- Tempo di ricarica: 4 ore a 5 V / 1.5A
- Dimensioni: 65 x 198 x 68 mm / 2.56 x 7.79 x 2.68 in pollici
- Peso: 595g / 20.98oz

Contenuto del pacchetto

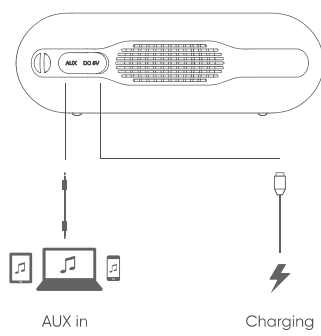


Panoramica di Pulsanti ed Indicatori

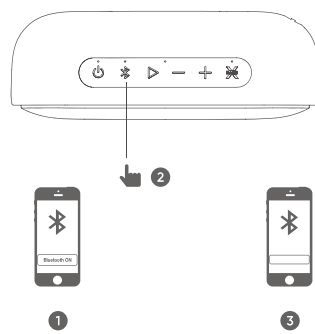


- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| ① Accensione
& Indicatore | ⑤ Volume + |
| ② Bluetooth & Indicatore | ⑥ Modalità EQ
& Indicatore |
| ③ Pulsante MFB | ⑦ Porta AUX-IN |
| ④ Volume - | ⑧ Porta di Ricarica |

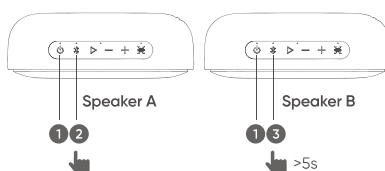
Connessioni



Connessione Bluetooth



Modalità Stereo



- ①. Assicurarsi che entrambi gli altoparlanti siano attivi.
- ②. Premere il  su uno degli altoparlanti per accedere allo stato di associazione.
- ③. Premere il  sull'altro altoparlante per 5 secondi, quindi rilasciare il pulsante per accedere all'associazione stereo quando si sente la "modalità stereo". Quando si sente "Left channel" sull'altoparlante sinistro e "Right channel" sull'altoparlante destro, la "Modalità stereo" è attiva.

Pulsanti

Pulsanti	Operazione & Funzione
Accensione	Premere il pulsante per accendere/ spegnere lo speaker
Bluetooth	Premere il pulsante per entrare in modalità abbinamento
Volume +	Premere il pulsante per aumentare il volume
Volume -	Premere il pulsante per diminuire il volume
MFB	• Premere una volta per riprodurre o fermare la musica, oppure per rispondere o finire la chiamata in entrata • Premere due volte per cambiare canzone • Premere tre volte per ritornare alla canzone precedente • Premere e tenere premuto per 2 secondi per declinare la chiamata in entrata

MFB	• Premere e tenere premuto per 2 secondi per attivare la chiamata in modalità vocale (se supportato dal dispositivo)
XBASS	Premere il pulsante per passare alla modalità normale musica, bassi e modalità audiolibro

Indicatori

Indicatore	Stato	
Indicatore di energia	L'indicatore blu lampeggia lentamente	modalità riconnessione
	L'indicatore blu lampeggia rapidamente	modalità accoppiamento Bluetooth
	L'indicatore blu rimane stabile	collegato
	La luce rossa è sempre accesa Ricarica	batteria <15% la batteria <2% richiede lo spegnimento automatico

	La luce verde è sempre accesa	Batteria carica
Display di potenz	Display del telefono cellulare	
Indicatore della modalità EQ	L'indicatore bianco si accende	Modalità bassi
	L'indicatore verde si accende	Modalità audiolibro
	Luci spente	Modalità musica normale

Reset

Se questo speaker ha qualche problema, puoi provare a premere e tenere premuti i pulsanti Volume + e Volume - contemporaneamente per 5 secondi per ripristinare questo altoparlante e rimuovere il vecchio accoppiamento con il dispositivo Bluetooth, quindi eseguire nuovamente l'accoppiamento.

Servizio Consumatori

- 18 mesi di garanzia limitata
- Per domande e maggiori informazioni, preghiamo di consultare:
Email: support@tribit.com
www.tribit.com

Tribit

ポータブルワイヤレススピーカー
MaxSound



取扱説明書

BTS25S

安全使用するためのご注意

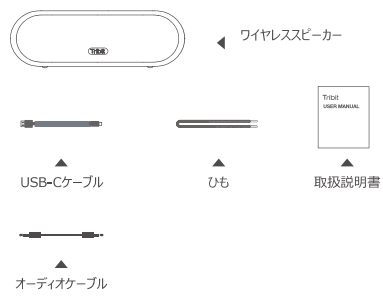
- 製品を落下しないでください。
- 製品を分解しないでください。
- 製品を没水しないでください。
- 異常に熱い或いは寒い環境に置かないでください。
- 雷雨の天候に室外で本製品を使用しないでください。
- 腐食性のある洗剤やオイルで製品を洗浄しないでください。

製品仕様

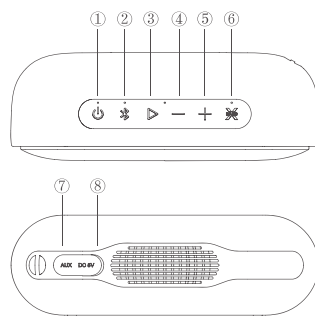
- Bluetooth バージョン : 4.2
- Bluetooth プロファイル : A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- ドライバー : 2 x Φ 45mm バッスブラジエータ
- 出力パワー : 2*12W
- 信号雑音比 $\geq$ 80dB
- 周波数応答 : 80-20KHz
- バッテリー : 1500mAh
- 連続再生時間 : 最大 20 時間 (再生音量によって若干違います)
- 充電時間 : 約 4 時間 (5V/1.5A)

- 寸法 : 65 x 198 x 68 mm
- 重さ : 595g

パッケージ内容

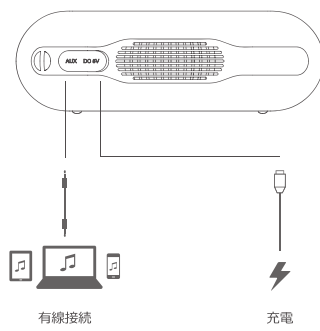


各部の名称

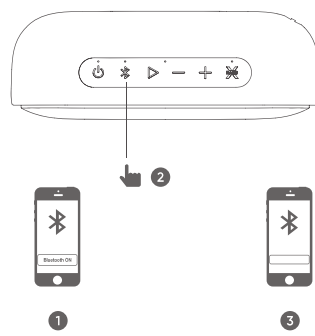


- | | |
|----------------------|-------------------|
| ① 電源ボタン & インジケータ | ⑤ ボリューム+ |
| ② Bluetooth & インジケータ | ⑥ EQ モード & インジケータ |
| ③ MFBボタン | ⑦ AUX入力ジャック |
| ④ ボリューム- | ⑧ 充電ポート |

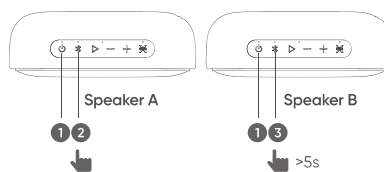
有線接續 & 充電



Bluetooth ペアリング



Stereoモード



- ①. 二台のスピーカーの電源をオンにします。
- ②. スピーカーAの ✱ を短く押すと、ペアリングモードになります。
- ③. スピーカーBの ✱ を5秒ほど長押しして、“Stereo mode”提示音が鳴ったらBluetoothボタンから指を離します。左スピーカーで“Left channel”、右スピーカーで“Right channel”と聞こえたら、Stereoモードに入ります。

ボタン

ボタン	操作と機能
電源ボタン	電源が ON/OFF になる
Bluetooth	押すとペアリングモードに入る
ボリューム +	ボリュームアップ
ボリューム -	ボリュームダウン
MFB ボタン	一回だけ押す ①音声再生中；再生／一時停止、 ②通話中；電話を受ける／切る 連続で二回押す 音声再生中；曲送り 連続で三回押す 音声再生中；曲戻し 2 秒ぐらい長押し 着信中；着信を拒否する 2 秒ぐらい長押し（ハンズフリー通話） 音声ダイヤル機能を有効にする（デバイスに 音声ダイヤル機能が必要）

EQ モード	ボタンを押すと、音楽モード、低音モード、オーディオブックモードに切り替わります
--------	---

インジケータ

インジケータ	ステータス	
電源インジケータ	青いインジケータがゆっくりと点滅	再接続モード
	青いインジケータが速く点滅	Bluetoothペアリングモード
	青いインジケータが頑丈に	接続されている
	赤いライトは常にオン充電	バッテリー<15% バッテリーを2%未満で自動シャットダウンを促す
	緑色のライトは常にオンです	バッテリーがいっぱいです

パワーディスプレイ	携帯電話のディスプレイ	
EQインジケータ	インジケータが白色で点灯します	Bassモード
	インジケータが緑色で点灯します	オーディオブックモード
	消灯します	音楽モード

初期化をする

スピーカーの使用中、問題が発生してリセットが必要な場合、「ボリューム＋」と「ボリューム－」ボタンを同時に 5 秒ぐらい長押しすると、初期化になります。デバイスにある以前のペアリングを消去し、再度ペアリングを行ってください。

アフターサービス

- 18ヶ月間品質保証
- 製品に対してご不明なところがあれば、こちらにご連絡してください。
アフターサービス：support@tribit.com
ウェブサイト：www.tribit.com